



י.א.א. קורצ'אק קורצ'אק
اسرائيل تقرا كورتشاك

חביתה

בתוך: מושקים, יוסקים ושרולים, פרק רביעי
מאת: יאנוש קורצ'אק, כתבים, כרך ג', עמ' 23-25
תרגום: אורי אורלב

השעה ארבע מתקרבת... התורנים מוציאים למרפסת קערת מים לרחיצת ידים ומגבות. ארוחת המנחה טעימה לכלם ללא יוצא מן הכלל.

איך יתכן אחרת? היום זו חביתה עם תפוחי אדמה.

יש כאן שמזיזים את החביתה לצד, אוכלים קדם את תפוחי האדמה הטעימים פחות ואת החביתה משאירים לסוף.

יש אחרים, פחות מחשבים, שאוכלים תחלה את החביתה ואחר כך את תפוחי האדמה. יש גם כאן שטוענים, ולא בלי מדת מה של צדק, שהכי טוב לערבב ולאכל ביחד, מפני שאז תפוחי האדמה טעימים ממש כמו החביתה. לכל שיטת אכילה יש תומכים ומתנגדים משלה – ומשום כך מתנהלים בשעת ארוחת המנחה וכוהים ערים. לפעמים המדריך מתבקש לפסק בוכוח, שהרי כאדם מבגר ובעל נסיון הוא יודע בודאי איך צריך לאכל חביתה עם תפוחי אדמה. לפעמים הוכוח מתפתח למריבה, ואם עלי להיות כן לגמרי, קורה שמשהו מנסה לשכנע את שכנו בצדקת דעותיו בעזרת אגרופים. אכן, מנהגים מוזרים נפוצים בקיטנה...

